

Архимандрит Леонид

**Послание к неизвестному
против лютеров**

**Творение Парфения Уродивого,
писателя XVI в.**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
А87

А87 **Архимандрит Леонид**
Послание к неизвестному против лютеров: Творение Парфения Уродивого,
писателя XVI в. / Архимандрит Леонид – М.: Книга по Требованию, 2021. –
63 с.

ISBN 978-5-4241-6801-7

ISBN 978-5-4241-6801-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСКУССТВА

ПОСЛАНИЕ КЪ НЕИЗВѢСТНОМУ

ПРОТИВЪ

ЛЮТОРОВЪ



ТВОРЕНИЕ ЦАРОВНІА УРОДИВАГО

ПИСАТЕЛЯ XVI ВѢКА

(По рукописи № 423 бібліотеки покойнаго графа А. С. Уварова,
бывшей И. Н. Царокаго).

СООБЩИЛЪ АРХИМАНДРИТЪ ЛЕОНИДЪ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1886

ТИПОГРАФИЯ БАЛАШЕВА, ЕКАТЕРИНСКИЙ БУЛАВЪ, 78.

ВМѢСТО ПРЕДИСЛОВІЯ

Въ древней русской письменности встрѣчаются двѣ статьи съ подписаніемъ: «Твореніе Парвенія уродиваго»: Канонъ св. архангелу Михаилу грозному воеводѣ, хранителю души и тѣлу, всѣмъ человѣкамъ посылаемому отъ Вседержителя Бога по вся души человѣческіи, душу возвести къ Господу, а тѣло земли предати. Ты же, человѣче, не забывай смертнаго часа, по вся дни поѣ канонъ сей, твореніе Парвенія уродиваго (См. библ. Т.-С. Лавры: Канонники XVII вѣка, № 280, 284, 287 и 293). Въ Слѣдованной же псалтыри того же XVII вѣка канонъ этотъ помѣщенъ между канонами суздальскимъ святымъ, твореніе: «Григорія инока (Спасо-Евеміева монастыря) смиреннаго».

Въ одномъ сборникѣ бібліотеки И. Н. Царскаго, вошедшей въ составъ бібліотеки покойнаго графа А. С. Уварова (№ 423, въ 8 долю листа, скоропись XVII вѣка), между разными статьями помѣщена другая статья: «Твореніе Парвенія уродиваго»: Посланіе къ неизвѣстному противъ люторовъ. Нач.: «Не хотѣлъ убо быхъ тобѣ и слова подати, яко же прежде рекохъ ти, понеже испытванія ради испытуеши, а не вѣры ради...», на 104 листахъ, конца недостаетъ (три листа порожніе) (См. П. Строева: Описаніе рукописей И. Н. Царскаго: 1848, стр. 519).

Кто былъ этотъ Парвеній уродивый или юродивый, когда и гдѣ жилъ и къ какому именно времени относится его литературная дѣятельность? Имѣя въ виду, что вышеупомянутый Канонъ его творенія помѣщенъ въ «Слѣдованной Псалтыри» среди сочиненій агиографа суздальскихъ святыхъ, инока Гри-

горія, который, какъ извѣстно, былъ иновомъ суздальскаго Спасо-Евфиміева монастыря и писалъ житія и каноны суздальскимъ святымъ въ первой половинѣ XVI вѣка (или точнѣе до 1560 года), мы съ достаточною вѣроятностію можемъ заключить, что и «Пареній уродивый» былъ современникомъ Григорія, жилъ и писалъ въ Суздаль. Это послѣднее заключеніе подтверждается косвенно еще и тѣмъ, что и второмъ его твореніи: «Посланіи противъ люторовъ», помѣщенномъ въ одномъ сборникѣ бывшей бібліотеки И. Н. Царскаго предшествуетъ статья «о Суздаль» (выписка о семь городъ изъ Степенной Книги).

Помѣщаемъ здѣсь это Посланіе, какъ образецъ русско первоначальной полемики противъ лютеранъ, ученіе которыхъ къ концу первой половины XVI вѣка уже начало волновать умы и русскаго великороссійскаго общества, будучи занесенъ къ намъ изъ сосѣдней Литовской Руси и Польши.

Открытіе этого Посланія увеличиваетъ число извѣстныхъ полемистовъ-писателей: Зиновія Отенскаго инока († 1568) ученика блаженнаго Максима Грека, и старца Артемія, бывшаго игумена Троице-Сергіева монастыря (1551—1552)—еще однимъ писателемъ, жившимъ въ срединной Руси и доселѣ остававшимся неизвѣстнымъ.

Пареній былъ, какъ видно, хорошо знакомъ со словомъ Божиимъ, онъ ясно и твердо сознавалъ всю несостоятельность лютеранскихъ заблужденій, и ратовалъ съ неизвѣстнымъ вопрошателемъ его почти исключительно съ помощію св. Евангелія и Апостольскихъ Посланій. Его сочиненіе, заключающае въ себѣ опроверженіе главныхъ пунктовъ лютеранскаго ученія, можетъ и нынѣ послужить для ищущихъ истины годнымъ оружіемъ противъ такъ называемыхъ «штудистовъ», вооружающихся противъ Православной Церкви ея божественныхъ уставовъ, въ тѣхъ же самыхъ пунктахъ на которые возражалъ своему оппоненту и писатель XVI вѣка

Неизвѣстный, къ которому писалъ Пареевій, по всей вѣроятности принадлежалъ къ числу послѣдователей «люторскаго попа» Θεодосія Косаго, бѣжавшаго изъ Россіи въ Литву: послѣднее ясно видно изъ тѣхъ мѣстъ Посланія, гдѣ мимоходомъ упоминается о латинской вѣрѣ.

Рукопись, въ которой находится печатаемое Посланіе: Сборникъ № 423 (И. Н. Пареевскаго)
Гр. А. С. Уварова, скоропись различная XVII вѣка, въ осьмушку, 635 лл. Посланіе занимаетъ въ ономъ 363—465 стран.; конца недостаетъ (три листа порожніе).

По отысканіи правильнаго распредѣленія въ тетрадахъ и листахъ, перемѣшанныхъ при переплетѣ, исправленіи опісокъ и недописокъ безграмотнаго писца и выставленіи подстрочныхъ указаній на тѣ мѣста Евангелія и Апостольскихъ Посланій, на которыя ссылается авторъ сего Посланія—послѣднее явилось достаточно понятнымъ для уразумѣнія его внутренняго смысла, и составляетъ трактатъ столь же любопытный, сколько и поучительный, пригодный и нынѣ для обличенія новаго у насъ отпрыска лютеранства подъ именемъ штунды. Отвѣчая на вопросы неизвѣстнаго совопросника изъ Литвы, очевидно своего прежняго личнаго знакомца, Пареевій толково и убѣдительно, такъ сказать шагъ за шагомъ, мечемъ слова Божія ловко разсѣкаетъ всѣ хитросплетенія лютеранскаго лжеученія, бесѣдуя разумѣется съ точки зрѣнія и съ приѣмами своего времени (1525—1560), когда лютеранскія плевелы еще только что объявились русскимъ и естественно возбуждали въ людяхъ благочестивыхъ и начитанныхъ сильную ревность по Вozѣ—къ ихъ исторженію, ревность, не чуждавшуюся и сильныхъ выраженій, которыя мѣстами встрѣчаются у Пареевія; это тѣмъ болѣе понятно, что онъ имѣлъ дѣло не съ чужеземцемъ, а съ своимъ братомъ, русскимъ отщепенцемъ, вѣроятно еще до бѣгства въ Литву заразившимся лжеумствованіемъ Θεодосія Косаго и его послѣдователей. Другаго экземпляра сего Посланія во

всѣхъ извѣстныхъ намъ хранилищахъ рукописей—нѣтъ. И по всей вѣроятности, со временемъ могутъ найтись и другія Посланія «Пароенія уродиваго» по тому же предмету, и которыя легче будетъ разыскать среди безыменныхъ твореній нашей древней письменности, когда познакоимся ближе съ тономъ, складомъ и духомъ настоящаго Посланія.

Критическую оцѣнку сего творенія и его отношенія и произведенія современнымъ Пароенію писателей-полемистовъ: Зиновія инока Отенскаго, старца Артемія (бывшаго игумена троїцкаго)—предоставляемъ тѣмъ изъ нашихъ ученыхъ богослововъ, которые не слишкомъ свысока смотрятъ на эти зачатки своеземнаго русскаго богословія, основаннаго исключительно на всецѣломъ изученіи св. Писанія и толкователей онаго, св. отцевъ греческой Церкви, зачатки же сожалѣнію, не успѣвшіе вполне развиться по неблагоприятнымъ историческимъ условіямъ послѣдующаго времени замедлившимъ нашъ своеобразный духовный ростъ.

Архимандритъ Леонидъ

Ноябрь 1885.

ПОСЛАНИЕ КЪ НЕИЗВѢСТНОМУ ПРОТИВЪ АПОСТОЛЪ

ТВОРЕНІЕ ПАРӨЕНІЯ УРОДИВАГО

Не хотѣлъ убо быхъ тобѣ и слова подати, яко же прежде рекохъ ти, понеже испытванія ради испытуешы, а не вѣры ради. Яко же учимы есмы Господемъ нашимъ Исусъ Христомъ, еже: не дадите святая псомъ, ни пометайте бисеръ вашихъ передъ свиньями¹, сирѣчь, не давати святаго слова псомъ невѣрнымъ и не вѣрующимъ святому писанію, божественнаго слова предъ ними не глаголати и божественныхъ догматъ не исповѣдати предъ ними, яко сущимъ недостойнымъ и слышати о божественныхъ словесехъ, яко пси имущіи житіе, и своимъ лаяніемъ и злобою внутренняго челоуѣка поядающимъ и растерзающимъ, и яко же свинія въ калѣ тимѣнія валяющися и въ сквернахъ пребывающе. Сего ради не подобаетъ бисернаго слова предъ ними просыпати, да не токмо слово попирають, но и самаго учащаго растерзають, и въ толико нечестіе превосходятъ, яко же преже ученія чесо сотвориша сія по ученіи горшайшая творять, и бываетъ спасенія глаголь вина

• ¹) Матт. VII, 6. •

погибели. Паки той же божественный апостоль Павелъ къ Титу пиша глаголетъ: еретика человекѣка по единемъ и второмъ наказаніи отрицайся, вѣдый, яко совратися таковой, и согрѣшаетъ—сей самоосуженъ¹. Сего убо ради хотѣхъ премолчати, и ради многихъ упражненій, еже нынѣ нѣсть удобно о толикихъ бесѣдовати, отъ божественныхъ писаній указати истину, понеже убо постигнетъ повѣствующе лѣто. Сего ради мало изреку, да не возмниши мя яко не вѣдуща яковый ядъ изліялъ еси, или возмнитъ вамъ, яко не вѣмъ отвѣцати и не могу противъ вашихъ словесъ составить слова, и не вѣдуще писанія или вашей прелестной тмѣ повинувшеся и во уныніе впадша, или нѣсть во истинныхъ христіанехъ еже о тайнѣ христіанстей истину вѣдати. Сего ради вашего сумнѣнія вмалѣ изреку вамъ.

Первое убо слово мое о вашемъ учителѣ Люторѣ, яко же убо въ житіи его и имя себѣ прилично сочета: во истину бо Люторъ, иже лють глаголется, люте бо, любо люто, иже грачу черному камени Христу приражатися и Его божественные уставы разоряти и божественныхъ Его ученикъ и апостоль проповѣдь разсѣцати, и священныхъ отецъ уставы превращати, и разно убо кознствующе, всяко убо божественное писаніе неистинно исповѣдуете. Яко же убо Сатанаиль отверженъ бысть съ небеси, и вмѣсто ангела и свѣта—тьма и прелестъ наречеся, и ангели его бѣсове нарицахуся, тако убо и вы, яко же бо начальникъ бѣсовомъ имя сатана, такоже и вашему начальнику имя Люторъ, яко же ангели его именуются бѣсове, тако и вы — кознодѣи; яко же рече избранный сосудъ апостоль Павелъ: Не чудно бо, яко преобразуется сатана во ангела свѣтла, такоже и служители его яко служители правды²; яко же учителѣ

¹) Тит. III, 10—11. ²) 2 Кор. XI, 14—15.

нашъ Иисусъ Христосъ рече: внимите отъ живыхъ пророкъ, приходящихъ къ вамъ въ одеждахъ овчихъ внутри же сущихъ волцы хищницы: отъ плодъ ихъ познаете ихъ¹, сирѣчь отъ ученія ихъ, кое отъ Бога и кое лестное ученіе. А не яко же скажется учителемъ, имѣя одѣяніе смиренія, внутри дышаетъ злобою лукавыхъ нечестивыхъ ученій, яко же во Іваннѣ речено есть: не входяй дверми во дворъ овчій, но прелазя инудѣ—той тать есть и разбойникъ, а входяй дверми—пастырь есть овцамъ: сему дверникъ отверзаетъ, и овцы гласъ его слышатъ². Тако убо и вы чрезъ преграду божественнаго ученія прелѣзше и на учительскомъ мѣстѣ ставше и своимъ ученіемъ Христовы словесны овцы, ихъ же испусти честною своею кровію, яко татіе крадите и разбиваете, понеже убо дверми не видосте никоимъ до повелѣніемъ. Яко же убо дверникъ Христосъ рече верховному апостолу Петру: паси овца моя, и сія убо трикраты провозгласи, ради трикратнаго отверженія, и всѣмъ покаянію начало показуя, еже вы спасеніе (быти) отвергаете. И паки, индѣ рече верховному же апостолу: дамъ ти ключи царства небеснаго; елико аще свяжеша на земли, связано и на небесѣхъ суть; и елико аще разрѣшиши на земли, разрѣшено суть и (на) небесѣхъ³. По сихъ же божественный апостоль Петръ власть приимъ отъ всѣхъ Владыки Христа, такову и своимъ ученикомъ предасть и епископы по градомъ постави, сирѣчь поспѣтители, дажь дойде и до насъ. Сіи суть дверми вшедше и дверникъ Христосъ отверзе имъ двери, и овца Христовы, кійждо по своей силѣ, пасоша. Вы же отъ самовольства вземшеся и на учительство вскохисте и дверми не видосте, сего ради татіе и разбойницы нарицаетеся. Сія убо доздѣ.

¹) Матѣ. VII, 15—16. ²) Іоан. X, 1—3. ³) Матѣ. XVI, 19.

Потомъ третья¹ статья на твое письмо. Нарипаешия именованъ христіанинъ, насъ же Громовъ сынъ научи: иже не исповѣдуетъ Иисуса Христа въ плоти пришедша, и сего ученія не приноситъ, радоватися ему не глаголите: глаголай бо ему радоватися, причащается въ дѣлахъ его злыхъ². И по сему писанію ты нѣсть христіанинъ, понеже Христово ученіе развращаеши, а святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ ученіе отметаеши.

Потомъ четвертая статья. Написалъ еси такъ, что будто ся ты учишь всякому христіанину полную вѣру имѣти всѣмъ письмомъ святымъ, что сколько пророцы и евангелисты и апостолы научили, и на письмѣ подали, и чудеса великими запечатлѣли. И вы что сами учите, то и разоряете, понеже всѣ уставы святыхъ отецъ развратисте и отвергосте. Господу нашему Иисусу Христу во Евангеліи глаголющу: шедше научите вся языки, крестяще ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа, учаще ихъ блюсти вся елика заповѣдахъ. И се Азь съ вами есмь во вся дни до скончанія вѣка, аминь³. Смотри жъ убо сего, какъ же общавается «и до скончанія вѣка?» Гдѣ убо нынѣ апостоли суть?» Не яко же ли по Его божественному словеси: идѣже убо бѣше трупъ божественнаго его воплощенія со Отцемъ сѣдяй, тамо бо и божественніи орли апостоли собращася. Или убо нынѣ Христа нѣсть съ вѣрными? еже да не будетъ! Но сего ради наведе и рече: «до скончанія вѣка», а не рече: «до скончанія вашего». Они убо, яко добріи строители благодати Владычнѣ послуживше, на небесныя востокосте радующеса. Господь же нашъ Иисусъ Христось, смотрѣнія исполнивъ тайну, пославъ божественныя своя ученики и апостолы на проповѣдь, и при нихъ и по нихъ и доселѣ пребываетъ съ вѣрными, и до скончанія

¹) Такъ и въ подлинной рукописи — „третья“, а не вторая, какъ бы слѣдовало. ²) 2 Іоан. I, 10—11. ³) Матв. XXVIII, 19—20.